

شركة الكفاءة للاستثمارات المالية والاقتصادية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان – المملكة الأردنية الهاشمية

4

التقرير السنوي الرابع

للسنة المالية المنتهية في 31/12/2011

# **شركة الكفاءة للاستثمارات المالية والاقتصادية**

## **التقرير السنوي الرابع 2011**

### **مجلس الإدارة**

**الرئيس**

**الدكتور عاطف محمد احمد عيسى**

**نائب الرئيس**

**الدكتور خالد رحال محمد الصلاح**

### **الأعضاء**

**السيد انور محمد احمد عيسى**

**شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية ويمثلها : المهندسة ميسون شاكر شكري ابو عوض**

**السيد حسام اسماعيل مصطفى البربراوي**

**المدير العام**

**السيد انور محمد احمد عيسى**

**مدققو الحسابات**

**بيت الاردن للتدقيق محاسبون قانونيون**

## تقرير مجلس الإدارة عن عام 2011

### أ - كلمة رئيس مجلس الإدارة

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرات السادة المساهمين الكرام ،  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

يسعدني أن أرحب بكم باسمي وباسم أعضاء مجلس إدارة شركة الكفاءة للاستثمارات المالية م.ع.م ، وشكر لكم اهتمامكم في تلبية دعوة الاجتماع السنوي، لنقدم لهيئتكم الكريمة التقرير السنوي الرابع للشركة، والذي يعرض خلاصة أعمال الشركة وحساباتها الختامية للسنة المالية المنتهية في 31 كانون أول 2011 ، وأهم إنجازات الشركة خلال تلك السنة إضافة إلى الخطط والرؤيا المستقبلية للعام 2012 ، على أمل من الله العلي القدير أن يكون هذا الاجتماع بمثابة انطلاقة جديدة تحمل في طياتها الخير والنماء المرتقب في السنوات القادمة إن شاء الله.

بالرغم من اشتداد التحديات المستمرة والمتنوعة التي واجهتها شركتنا خلال الفترات الماضية والتي أرخت بظلالها على القطاعات الاقتصادية وبالأخص القطاع المالي والعقاري، فقد حافظت شركتكم على سياستها الانكمashية والتي أنت بشارها من عدم الدخول في استثمارات عرضة للنوبات وتحمل درجات مخاطرة عالية ، كما تم تخفيض نفقاتها بانتظار ارتفاع المؤشرات الاقتصادية بما يخص سوق المال والأسهم وارتفاع سوق العقار، تبعاً لذلك، ولم يتم اللجوء إلى القروض البنكية بالرغم من توفرها، ولا يخفى على أحد ما تأثر به أداء الشركة لهذا العام نتيجة استمرار الأزمة المالية بسبب الأحداث السياسية التي أثرت سلباً على القطاعات الاقتصادية المختلفة، كل ذلك أدى إلى ارتفاع حجم المعاناة وتعاظم الأعباء المالية، لذا عملت إدارة الشركة بخطى ثابتة لضمان تأدية شركتكم مهامها والسير بما هو مخطط له لتحقيق الأهداف المرجوة في البحث عن فرص استثمارية ذات جدوى اقتصادية قد تؤدي إلى تحقيق عائد مجزي العام القادم إن شاء الله.

وفي الختام لا يسعني إلا أن أقدم بالشكر الجزيل لزملائي وزميلاتي العاملين في شركتكم على جهودهم المتواصلة لخدمة أهداف الشركة رغم الظروف الاقتصادية الصعبة التي تمر بها المنطقة والتي انعكست سلباً على الأداء كما أقدم بالشكر الجزيل لحضوركم هذا الاجتماع ودعمكم ومؤازرتكم ، وعلى الثقة التي منحتمونا إياها ، وفقنا الله جميعاً لما فيه خدمة المصلحة العامة في ظل الرالية الهاشمية .

الدكتور عاطف عيسى

رئيس مجلس الإدارة

## **ب - تقرير مجلس الإدارة**

حضرات السادة المساهمين الكرام،  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

يسر مجلس إدارة شركة الكفاءة للاستثمارات المالية والاقتصادية المساهمة العامة المحدودة أن يقدم لكم البيانات المالية للفترة المنتهية بتاريخ 31/12/2011 إضافة إلى الإيضاحات التفصيلية الخاصة بالحسابات الختامية وكافة البنود المطلوبة طبقاً لتعليمات الإفصاح .

أولاً:

### **أ - وصف لأنشطة الشركة الرئيسة :**

نشاط الشركة الرئيس هو استثمار اموالها ومصادر تمويلها في كافة اوجه الاستثمار المتاحة في القطاعات الاقتصادية المختلفة المالية والصناعية والتجارية والزراعية والعقارات والسياحية والخدمات كالمشاريع بشركات أخرى و تملك الأراضي لتنفيذ غاييات الشركة و إنشاء المجمعات التجارية وتأجيرها بدون فوائد ربوية و شراء الأرضي وإقامة شقق سكنية وبيعها بدون فوائد ربوية و بناء المجمعات الصناعية وبيعها بدون فوائد ربوية و إدارة وتشغيل وصيانة العقارات وتأجيرها .

#### **غaiat الشركه:**

- تملك الشركات والمشاريع بشكل كلي او جزئي العاملة في مختلف القطاعات وفقاً لاحكام القوانين والأنظمة السارية المفعول و/أو للتأسيس مثل هذه المشاريع بعد استخراج التراخيص والموافقات الرسمية اللازمة و/أو تقديم الاستشارات والخدمات التي تستهدف تأمين تمويل التمويل من أسواق المال بطريقة اصدار الأسهم والسنادات والأوراق المالية لهذه الشركات والمشاريع
- القيام بأعمال تقييم الشركات وإعادة هيكلتها ورفع رؤوس اموالها إضافة إلى عمليات مجها وحيازتها.
- شراء او اقتناة الاسهم والسنادات وبيعها لحسابها الخاص من خلال أي شركة وساطة مرخصة في السوق المالي.
- القيام بآية اعمال اخرى تراها الشركة ضرورة لتحقيق غاييتها و اهدافها.

### **ب - أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها .**

يقع مركز الشركة الرئيسي في عمان شارع الحارننز ولا توجد فروع أخرى للشركة ، وبلغ عدد الموظفين (2) كما في 31/12/2011 .

### **ج - حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة .**

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة ( 3,671,022 ) ينار والتي تمثل مجموع استثمارات الشركة في محفظة متنوعة من الاراضي بالإضافة الى بعض الاستثمارات في محافظ الأسهم .

#### **ثانياً: الشركات التابعة والحلقة :**

- أ. لا يوجد شركات تابعة للشركة .

#### **ثالثاً: بيان بأسماء أعضاء مجلس الإدارة :**

المنصب	الاسم
رئيس مجلس الإدارة	الدكتور عاطف محمد احمد عيسى
نائب رئيس مجلس الإدارة	الدكتور خالد رحال محمد الصلاح
عضو مجلس الإدارة / المدير العام	السيد أنور محمد احمد عيسى
عضو مجلس الإدارة	السيد حسام اسماعيل مصطفى البربراوي
عضو مجلس الإدارة	شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية ويمثلها م. ميسون شاكر ابو عوض

**ب . بيان بأسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية بالشركة:**

المنصب	الاسم
رئيس مجلس الإدارة	الدكتور عاطف محمد احمد عيسى
المدير العام	السيد انور محمد احمد عيسى
قائم بأعمال المدير المالي	السيد اكرم حسن علي صافي

**ج . نبذة عن اعضاء مجلس الادارة ورتب اشخاص الادارة العليا ذوي السلطة التنفيذية بالشركة:**

**1-الدكتور عاطف محمد احمد عيسى**

رئيس مجلس الادارة - تاريخ العضوية : 2011/4/26 ، مواليد عام : 1961 / السلط  
الشهادات العلمية :

- بكالوريوس هندسة مدنية - جامعة الموصل / العراق عام 1984.
- ماجستير ادارة اعمال وماجستير هندسة مدنية - جامعات ولاية اوهايو الحكومية / الولايات المتحدة الامريكية عام 1995 .
- دكتوراه هندسة مدنية - جامعة ايلينوي الحكومية ، شيكاغو / الولايات المتحدة 2002 .

**الخبرات العملية :**

- إدارة الشركات الاستثمارية والعقارات في كل من : الولايات المتحدة الامريكية ، كندا ، المملكة العربية السعودية ، السودان ، الامارات العربية المتحدة ، بالإضافة الى الاردن .
- حضر العديد من الدورات واللقاءات والمؤتمرات المتخصصة في الادارة الاستراتيجية والاعمال المصرفية .
- خبرات عملية متعددة في شركات وقطاعات هندسية متنوعة .
- عضو جمعيات مهنية محلية وعالمية مرموقة .
- رئيس مجلس الادارة والمدير العام لشركة الكفاءة للاستثمارات العقارية منذ تأسيسها عام 2006 ولتاريخه.

**2- الدكتور خالد رحال محمد الصلاح**

نائب رئيس مجلس الادارة ، تاريخ العضوية : 2011/4/26 ، مواليد عام : 1945 / المنسي

**الشهادات العلمية :**

- بكالوريوس لغة عربية .
- ماجستير علوم بيئة وشريعة .
- شهادة الدكتوراه في الدراسات الاسلامية ومقارن الابيان - كلية الامام الاوزاعي للدراسات الاسلامية .

**الخبرات العملية :**

- خبرات واسعة في التدريس والإشراف .
- صاحب خبرة واسعة ومالك لمشاريع مدارس نموذجية في الإمارات العربية المتحدة.
- خبرات واسعة في الاستثمارات العقارية المتنوعة خصوصا إنشاء المدارس المتميزة.

**3- السيد انور محمد احمد عيسى**

عضو مجلس الادارة / المدير العام ، تاريخ العضوية : 2011/4/26 ، مواليد عام : 1971 / عمان

**الشهادات العلمية :**

- بكالوريوس ادارة اعمال - جامعة الينوي - شيكاغو 2002 .
- ماجستير ادارة اعمال - جامعة الينوي - شيكاغو 2004

**الخبرات العملية :**

- رئيس هيئة مديرين - شركة UNCLE MAX INC - الولايات المتحدة - اوهايو
- عضو مجلس ادارة في عدة شركات - الولايات المتحدة الامريكية :

SUPER INDY INVEST -

HI - LO - OHIO INC -

SUPER OHIO INC -

خبرات استثمارية متعددة خصوصا في مجال الاستثمارات العقارية . •

مؤسس ومستثمر في عدة شركات ومشاريع اردنية . •

عضو مجلس ادارة في شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية خلال عام 2007 . •

**4- شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية ويمثلها المهندسة ميسون شاكر شكري ابو عوض**

عضو مجلس الإداره ، تاريخ العضوية : 2011/4/26 ، مواليد عام : 1971 / عمان

**الشهادات العلمية :**

- بكالوريوس هندسة كيميائية - الجامعة الاردنية 1994 .
- ماجستير هندسة كيميائية - الجامعة الاردنية 1998 .
- تحضر الدكتوراه في الهندسة - جامعة ولاية الينوي الحكومية - شيكاغو / الولايات المتحدة الامريكية .

**الخبرات العملية :**

- خبرات هندسية واستثمارية متعددة في الاردن والولايات المتحدة الامريكية
- دورات ومحاضرات ومؤتمرات علمية وهندسية واستثمارية في الاردن والخارج .
- عضو مجلس ادارة في مجموعة من الشركات محليا وعالميا .
- عضو مجلس ادارة في شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية .

**5- السيد حسام اسماعيل مصطفى البربراوي**

عضو مجلس الإداره ، تاريخ العضوية : 2011/4/26 ، مواليد عام : 1972 / عمان

**الشهادات العلمية :**

- شهادة دبلوم دراسات عليا في دراسات دبلوماسية وخدمة خارجية - المعهد الدبلوماسي الاردني 2001 .
- شهادة بكالوريوس محاسبة - جامعة اليرموك 1994 .

**الخبرات العملية :**

- مستثمر في سوق عمان المالية منذ عام 1995 .
- مدير عام شركة امنية للاستثمارات المالية 2006 - 2008 .
- رئيس هيئة مديرين في شركة امنية للاستثمارات المالية 2008 - حتى تاريخه .
- خبرات عملية متعددة في شركات وقطاعات استثمارية وتجارية .

**د - بيان بأسماء الأشخاص المطلعين في الإدارة العليا ونبذة عنهم .**

الرقم	الاسم والمنصب	الشهادات العلمية	الخبرات العملية
1	اكرم حسن علي صافي مواليد عمان -الأردن عام 1976 قائم باعمال المدير المالي	بكالوريوس محاسبة جامعة العلوم التطبيقية 1999	- المدير المالي: شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية من 2007 ولتاريخه - قائم باعمال المدير المالي: شركة الكفاءة للاستثمارات المالية والاقتصادية من 2007 وحتى تاريخه . - رئيس قسم المحاسبة : شركة البلد للخدمات الطبية م.ع.م مستشفى الاستقلال من 2004 الى 2007 - مساعد رئيسي : مستشفى سعد التخصصي - الخبر - المملكة العربية السعودية من 2002 الى 2004 . - مساعد : البنك الإسلامي الأردني من 2000 الى 2002 - مساعد : الشركة العربية الدولية للتعليم وللاستثمار جامعة العلوم التطبيقية من 1999 الى 2000 .

**رابعاً: بيان بأسماء مالكي الأسهم الذين تزيد أسهمهم عن ( 5 % ) فأكثر من رأس المال الشركة**

الاسم	عدد الاسهم 2011	النسبة	عدد الاسهم 2010	النسبة
شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية	1,297,170	% 43,140	1,725,587	% 43.140
السيد / رفعت عبد الرحمن حمدان	516,503	% 12.913	----	---
السيد / انور محمد احمد عيسى	325,100	% 8.128	208,350	% 5.209
الدكتور/ عاطف محمد احمد عيسى	320,321	% 8.008	805,310	% 20.133

**خامساً: الوضع التنافسي للشركة في القطاع الخاص بالاستثمارات المالية والاقتصادية**

إن تعدد الشركات المالية والاقتصادية في المملكة الأردنية الهاشمية أدى إلى ارتفاع حجم أسواق المنافسة مما له الأثر بالوضع التنافسي المتعلق بالشركة، إلا أن إدارة الشركة تسعى لتنفيذ سياسات وخطط مستقبلية متمثلة بتنوع المشاريع الاستثمارية والخدمات تدفعنا إلى تحقيق نمو كبير ونشاطات غير مسبوقة بإذن الله تعالى في الأعوام القادمة.

**سادساً: درجة الاعتماد على موردين محدين أو علماً رئيسين محلياً أو خارجياً :**

لا تعتمد الشركة على موردين محدين أو علماً رئيسين ( محلياً أو خارجياً ) في عملية الشراء أو البيع .

**سابعاً: الحماية الحكومية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها**

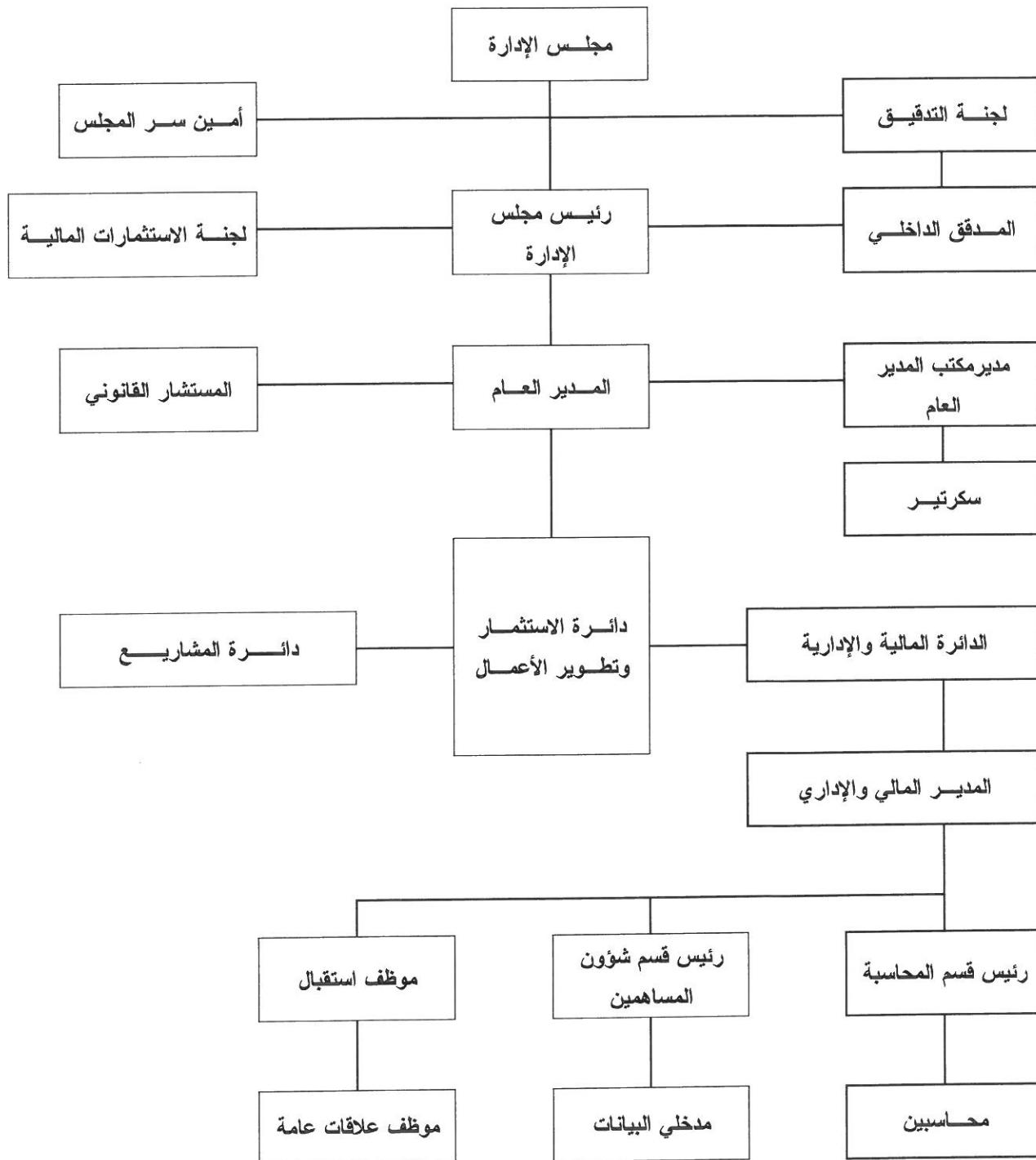
لا تتمتع الشركة أو أي من منتجاتها بأية حماية حكومية أو امتيازات أو براءات اختراع أو حقوق امتياز .

**ثامناً: القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية او غيرها التي لها اثر مادي على عمل الشركة او قدرتها التنافسية :**

- لم تصدر أي قرارات عن الحكومة أو المنظمات الدولية لها اثر مادي على عمل الشركة .
- لا تطبق معايير الجودة الدولية على الشركة .

تاسعاً :

### الهيكل التنظيمي المستهدف :



## **ب - عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتهم :**

بلغ عدد موظفي الشركة (2) موظفين من مختلف المؤهلات والخبرات. وقد بلغ معدل دوران الموظفين خلال الاثني عشر شهراً لعام 2011 بنسبة صفر% شهرياً. حيث تم توزيعهم حسب الفئات التالية :

المؤهل العلمي	العدد
درجة الماجستير	1
درجة البليوم	1
المجموع	2

## **ج - برامج التاهيل والتدريب لموظفي الشركة :**

لم تقم الشركة باجراء أي برامج تاهيل وتدريب لموظفي الشركة خلال السنة المالية .

## **عاشرًا: المخاطر التي تتعرض الشركة لها :**

لا يوجد أية مخاطر تتعرض لها الشركة سوى المخاطر المتاتية من طبيعة العمل بأسواق المال والعقارات الناجمة عن ارتفاع وهبوط الأسعار وانعكاساته على استثمارات المحفظة المالية والعقارية والتأثير الحاصل على تعديل الأنظمة التي تحكم هذه الأسواق، حيث تعتمد الإداره أسلوب الاستثمار المتوازن، والذي يوازن بين العائد والمخاطر.

## **الحادي عشر: الإنجازات ووصف للأحداث الهامة لعام 2011 :**

- تمكنت الشركة بالرغم من الظروف الاقتصادية الصعبة التي تمر بها المنطقة، والتي انعكست سلباً على كافة القطاعات الاقتصادية المختلفة من المحافظة علىأصول الشركة الرئيسية دون اللجوء إلى قروض بنكية وكذلك تخفيض نفقاتها بانتظار ارتفاع المؤشرات الاقتصادية بما يخص سوق المال والأسهم وارتفاع سوق العقار .
- تم إعداد الدراسات للعمل على تطوير بعض الأراضي التي تمتلكها الشركة.
- تم وضع مجموعة من الأنظمة المالية والإدارية التي تنظم عمل الشركة وتحقق الرقابة المطلوبة عليه تماشياً مع حوكمة الشركات والقوانين والأنظمة المرعية من قبل كافة الجهات الرسمية المختصة

## **الثاني عشر: الاثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي :**

لا يوجد أي اثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي

## **الثالث عشر: السلسلة الزمنية للأرباح المحققة وصافي حقوق المساهمين وأسعار إغلاق الأوراق المالية :**

السنة	2007	2008	2009	2010	2011
ارباح و خسائر محققة قبل المخصصات	-----	35,713	1,504	( 93,101 )	( 88,327 )
الارباح الموزعة	-----	-----	-----	-----	-----
صافي حقوق المساهمين	-----	3,758,889	3,702,736	3,573,338	3,525,775
اسعار الاوراق المالية	2.67	2.48	1.70	0.77	0.61

## **الرابع عشر: تحليل المركز المالي للشركة ونتائج اعمالها خلال السنة المالية :**

### **المؤشرات المالية / تحليل المركز المالي**

#### **أهم النسب المالية للشركة**

البيان	2011	2010	2009	2008
نسبة التداول (الأصول المتداولة إلى الخصوم المتداولة)	% 0.14	% 0.53	% 1.25	% 1.04
نسبة السيولة السريعة ((الأصول المتداولة سريعة التحول إلى نقد) إلى الخصوم المتداولة))	% 0.12	% 0.52	% 1.23	% 1.00
نسبة صافي الربح إلى الإيرادات التشغيلية	---	---	% 2.18	% 20.17
نسبة صافي الربح إلى مجموع الموجودات	( % 2.39 )	( % 2.52 )	% 0.04	% 0.92
نسبة صافي الربح إلى حقوق المساهمين	( % 2.51 )	( % 2.61 )	% 0.04	% 0.95
نسبة مجموع المطلوبات إلى حقوق المساهمين	% 4.70	% 3.52	% 3.61	% 3.13

### **الخامس عشر: الخطة المستقبلية :**

- الاستمرار في تبني الغايات والأهداف العامة التي تأسست الشركة من أجلها.
- العمل على نهج إدارة الأزمة وما تفرضه عوامل السوق على إدارة التدفقات النقدية للشركة ضمن معطيات السوق الحالي، بالاستمرار بتحليل المعلومات الدقيقة والواضحة المتعلقة بمعطيات السوق وبالتالي رفد وتحديث خطة عمل الشركة.
- توسيع قطاعات الأعمال والتوجه بها لتحقيق معدلات نمو مميزة في الأنشطة الاستثمارية المنتقاة وذلك بالبحث عن فرص استثمارية أخرى تحقق عائد مجزي للشركة.
- وضع الأنظمة المالية والإدارية التي تنظم عمل الشركة وتحقق الرقابة المطلوبة عليه وإعادة هيكلة كوادر الشركة لضمان الفاعلية القصوى في الأداء مع تخفيف أعباء المصارييف الإدارية إلى الحد الأدنى الممكن.
- الاستمرار بالعمل على تنفيذ كافة الخطط الإدارية والإستراتيجية الضرورية لدعم وتطوير المشاريع المتعددة والمفترضة والتي ستقوم الشركة بالبدء بها خلال الأعوام القادمة.
- الاستمرار في وضع الخطط والاستراتيجيات الضرورية لضمان استمرار عمل الشركة وتحقيقها لأفضل النتائج ضمن المعطيات الحالية للسوق المالي.
- توفير كافة الفرص الاستثمارية المتاحة ذات العائد المجزي لقيام الشركة بمواجهة التزاماتها سواء بما يتعلق بمصاريف الشركة أو لنتتمكن من القيام بمشاريع جديدة.
- العمل على تأسيس شركة تأجير تمويلي لتمويل الراغبين بشراء المنتجات العقارية المتنوعة لمشاريعنا المختلفة سواء لشركتنا أو الشركات الحليفة وبالخصوص منتجات شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية.
- جاري العمل وفي مراحله المتقدمة الأخيرة على الاستحواذ على شركة وساطة مالية غاياتها شراء وبيع الأسهم في سوق بورصة عمان المالي.

### **السادس عشر: مقدار أتعاب التدقيق للشركة والتعاب الأخرى :**

بلغ إجمالي أتعاب مدققي حسابات الشركة السادة بيت الاردن للتنقيق محاسبون قانونيون مبلغ ( 4,500 ) شاملة ضريبة المبيعات .

## السابع عشر: أ - بيان بأسماء ورتب وملكيات اعضاء مجلس الادارة و أقاربهم

الرقم	الاسم	الاقرباء + الجنسية	عدد الاسهم 2011	عدد الاسهم 2010	ملاحظات
1	الدكتور عاطف محمد احمد عيسى	الاردنية	320,321	805,310	رئيس مجلس الادارة
	م. ميسون شاكر ابو عوض - اردنية		169,535	169,535	زوجة د. عاطف عيسى
2	الدكتور خالد رحال محمد الصلاح	الاردنية	56,261	56,261	نائب رئيس مجلس الادارة
3	شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية	الاردنية	1,297,170	1,725,587	عضو مجلس الادارة
4	السيد انور محمد احمد عيسى	الاردنية	325,100	208,350	عضو مجلس ادارة والمدير العام
	السيدة رندة فهد جابر - الاردنية		68,539	2,750	زوجة السيد انور عيسى
5	السيد حسام اسماعيل مصطفى بربراوي	الاردنية	50,000	50,000	عضو مجلس الادارة

## ب - بيان بأسماء ورتب وملكيات الاشخاص المطلعين بالإدارة العليا و أقاربهم .

الرقم	الاسم	الاقرباء + الجنسية	عدد الاسهم 2011	عدد الاسهم 2010	ملاحظات
1	السيد / اكرم حسن علي صافي	الاردنية	13,250	13,250	قائم باعمال المدير المالي

## ج - لا توجد اية شركات مسيطر عليها من قبل اعضاء مجلس الادارة والاشخاص المطلعين بالإدارة العليا بالشركة او اقاربهم .

### الثامن عشر: المزايا والمكافآت

أ - المزايا والمكافآت التي تمت بها رئيس وأعضاء مجلس الإداره وأعضاء الإداره العليا ذوي السلطة التنفيذية خلال الفترة من 2011/1/1 2011/12/31 . كما هو بالجدول التالي :

الاسم	المنصب	الرواتب	تنقلات ومكافآت	المجموع
الدكتور عاطف محمد احمد عيسى	رئيس مجلس الإداره	---	2,000	2,000
الدكتور خالد رحال محمد الصلاح	نائب رئيس مجلس الإداره	---	2,000	2,000
شركة الكفاءة للاستثمارات العقارية ويمثلها المهندسة ميسون شاكر ابو عوض	عضو مجلس الإداره	---	2,000	2,000
السيد انور محمد احمد عيسى	عضو مجلس الإداره / المدير العام	24,000	4,000	28,000
السيد حسام اسماعيل مصطفى البربراوي	عضو مجلس الإداره	---	2,000	2,000
<b>المجموع</b>				<b>36,000</b>

\* بلغ عدد اجتماعات مجلس الاداره لعام 2011 ثمانية اجتماعات .

ب - المزايا والمكافآت التي تتمتع بها الاشخاص المطلعين بالادارة العليا خلال الفترة من 1/1/2011 وحتى 31/12/2011 . كما هو بالجدول التالي :

الاسم	الممنصب	المكافأة
السيد اكرم حسن علي صافي	قائم بأعمال المدير المالي	1.200
المجموع		1.200

### الحادي عشر: تبرعات

لا يوجد تبرعات خلال عام 2011 .

### العشرون: العقود والمشاريع والارتباطات التي عقدتها الشركة :

- لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة او الحليفة او رئيس مجلس الإدارة او اعضاء المجلس او المدير العام او أي موظف في الشركة او أقاربهم للعام الماضي .
- لا يوجد تبرعات ومنح دفعتها الشركة خلال السنة المالية .

### الحادي والعشرون:

#### أ - مساهمة الشركة في حماية البيئة :

- لا يوجد أية مساهمات للشركة في حماية البيئة .

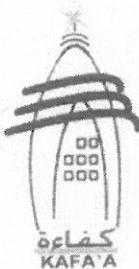
#### ب - مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي:

- لقد ساهمت الشركة في خدمة المجتمع المحلي من خلال التبرعات حيث قام بعض اعضاء مجلس الادارة بالتبرع لعدة جهات خيرية ، بالإضافة الى بعض المساهمات الإعلامية والتوعوية من خلال المشاركة في برامج تلفزيونية ولقاءات صحفية .

## قواعد حوكمة الشركات المدرجة في البورصة :

تقوم الشركة بالالتزام بالقواعد الالزامية (العامة والامرة) وبجميع البنود الارشادية الواردة في دليل قواعد حوكمة الشركات المساهمة المدرجة في بورصة عمان عدا ما يلي:

اسباب عدم الالتزام	لم يطبق	طبق جزئياً	نص القاعدة حسب التسلیل
يتم الاستناد الى القواعد القانونية المقررة بموجب احكام قانون الشركات وقانون هيئة الاوراق المالية والأنظمة والتعليمات والاجراءات المعتمدة من قبل الجهات الرقابية وسيتم تعديل النظام خلال العام 2012 ليتضمن تعليمات الحوكمة الرشيدة.	*	*	يضع مجلس الادارة نظاماً داخلياً يتم مراجعته بشكل سنوي تحدد بموجبه بشكل مفصل مهام وصلاحيات المجلس ومسؤولياته.
سيتم تعديل النظام للعام 2012 ليتضمن من تعليمات الحوكمة متضمنة هذا المطلب	*	*	يتضمن النظام الداخلي وضع الاستراتيجيات والسياسات والخطط والاجراءات التي من شأنها تحقيق مصلحة الشركة وأهدافها وتعظيم حقوق مساهميها وخدمة المجتمع المحلي.
يقوم مجلس الادارة بمراجعة المخاطر المحتملة وسيتم خلال عام 2012 اعداد سياسات مكتوبة تتوافق مع طبيعة عمل الشركة وتعديل النظام ليتضمن ذلك.	*	*	يتضمن النظام الداخلي وضع سياسة لإدارة المخاطر التي قد تواجهها الشركة.
يتم الاصلاح حسب المتطلبات القانونية ومتطلبات الجهات الرقابية، وسيتم تعديل النظام خلال العام 2012 ليتضمن هذه المتطلبات.	*	*	يتضمن النظام الداخلي وضع سياسة الاصلاح والشفافية الخاصة بالشركة ومتابعة تطبيقها وفقاً لمتطلبات الجهات الرقابية والشريعتات النافذة.
يتم التقييد حسب المتطلبات القانونية ومتطلبات الجهات الرقابية ، والشركة بصد ووضع الاجراءات المطلوبة بموجب قواعد الحوكمة.	*	*	يتضمن النظام الداخلي وضع اجراءات تمنع الاشخاص المطلعين في الشركة من استغلال معلومات داخلية سرية لتحقيق مكاسب مادية او معنوية
يتم التقييد حسب المتطلبات القانونية قمتطلبات الجهات الرقابية والشركة بصد ووضع السياسات المكتوبة بموجب قواعد الحوكمة.	*	*	يتضمن النظام الداخلي وضع سياسة تنظم العلاقة مع الاطراف ذوي المصالح.
يتم التعامل مع المكافآت وفق الاجراءات التي يحددها مجلس الادارة بخصوص الادارة التنفيذية وسيتم اعتماد السياسات الازمة وتعديل النظام لعام 2012	*	*	يتضمن النظام الداخلي اعتماد اسس منح الجوائز والكافآت والمزايا الخاصة باعضاء مجلس الادارة والادارة التنفيذية.
ستقوم الشركة بوضع اجراءات عمل خطية لتطبيق قواعد الحوكمة الرشيدة خلال عام 2012 من خلال النظام الداخلي.	*	*	يتضمن النظام الداخلي وضع اجراءات عمل خطية لتطبيق قواعد الحوكمة الرشيدة في الشركة ومراجعةها وتقدير مدى تطبيقها.
ستقوم لجنة التدقيق والترشيحات والمكافآت خلال عام 2012 بوضع اجراءات العمل الخطية لتتنظيم عملها وتحديد التزامتها.	*	*	تضُع كل من لجنة التدقيق وللجنة الترشيحات والمكافآت بموافقة مجلس الادارة اجراءات عمل خطية تنظم عملها وتحدد التزاماتها.
يتم تقديم القرارات الى مجلس الادارة وفقاً لمتطلبات القانون.	*	*	تقديم كل من لجنة التدقيق وللجنة الترشيحات والمكافآت قرارهما وتوصياتهما الى مجلس الادارة وتقريرها حول اعمالهما الى اجتماع الهيئة العامة العادي للشركة.
جارى العمل على اعداد السياسة.	*	*	تقوم لجنة الترشيحات والمكافآت باعداد السياسة الخاصة بمنح المكافآت والمزايا والحوافز والرواتب في الشركة ومراجعةها بشكل سنوي
جارى العمل على اعداد السياسة بما يتاسب مع طبيعة عمل واحتياجات الشركة.	*	*	تقوم لجنة الترشيحات والمكافآت باعداد السياسة الخاصة بالموارد البشرية والتدريب في الشركة ومراجعة تطبيقها ومراجعةها بشكل سنوي.
يتم اعتماد تعليمات الاصلاح الصادرة عن هيئة الاوراق المالية والجهات ذات العلاقة.	*	*	تضُع الشركة اجراءات عمل خطية وفقاً لسياسة الاصلاح المعتمدة من قبل مجلس الادارة لتنظيم شؤون الاصلاح عن المعلومات ومتابعة تطبيقها وفقاً لمتطلبات الجهات الرقابية والشريعتات النافذة.



## شركة الكفأة للاستثمار المالية والاقتصادية م.ع.م

### الإقرارات

- يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال عام 2012.
- يقر مجلس إدارة الشركة بمسؤوليتها عن إعداد البيانات المالية عن عام 2011 م وعن توفير نظام رقابة فعال للشركة.

التوقيع	المنصب	الاسم
	رئيس مجلس الإدارة	الدكتور عاطف محمد احمد عيسى
	نائب رئيس مجلس الإدارة	الدكتور خالد رحال محمد الصلاح
	عضو مجلس الإدارة / مدير العلم	السيد انور محمد احمد عيسى
	عضو مجلس الإدارة	شركة الكفأة للاستثمارات الطارمية ويمثلها: المهندسة ميسون شاكر شكري ابو عوض
	عضو مجلس الإدارة	السيد حسیم اسماعیل مصطفی البربراوي

نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واتصال المعلومات والبيانات الواردة بالتقدير السنوي للعام 2011 .

الدكتور / عاطف محمد احمد عيسى  
السيد / انور محمد احمد عيسى  
رئيس مجلس الإدارة

السيد / انور محمد احمد عيسى  
المدير العلمي

السيد حسیم اسماعیل مصطفی البربراوي  
قسم بآعمال المدير المالي

شارع وصفى التل بجانب مسجد الطبائع مجمع الحاسوب الطابق (4) - مكتب (404)  
تلفون : +962 6 5639333 +962 6 5639444 ص.ب 3778 عمان 11953 الأردن

Wasfi Al-Tal St.Next To Tabba' Mosque PC- Plaza Complex 4th Floor-Office(404)  
Tel :+962 6 5639333 Fax :+962 6 5639444 P.O.box:3778 Amman 11953 Jordan

شركة الكفاءة للاستثمارات المالية والاقتصادية م.ع.م

البيانات المالية للسنة المنتهية

في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

وتقدير المحاسب القانوني المستقل



شركة الكفاءة للاستثمارات المالية والاقتصادية م.ع.م

<u>الصفحة</u>	<u>المحتويات</u>
٤ - ٣	تقرير المحاسب القانوني المستقل.
٥	قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
٦	بيان الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
٧	بيان التدفقات النقدية عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.
٨	بيان التغيرات في حقوق المساهمين عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١.
١٥ - ٩	إيضاحات حول البيانات المالية



# بيت الأردن للتدقيق

محاسبون قانونيون

Jordan Audit House

Certified Accountants



## 报 告 书

尊敬的主席及管理层

公司名称：科法特投资有限公司

地址：约旦王国

日期：2012/3/11

### 摘要

我们对贵公司的财务报表进行了审计，该报表由科法特投资有限公司（一家于2011年1月31日成立的公司）准备。该报表包括了所有必要的信息，以反映公司的财务状况、经营成果和现金流量。我们对报表中所列的数据表示满意，并认为它们是准确的。

### 管理层的责任

管理层对公司的财务报表负有责任，确保其真实、准确、完整地反映了公司的财务状况。我们对管理层在准备报表时所遵循的原则表示满意。

### 会计师的责任

我们对贵公司的财务报表进行了审计，以确定其是否真实、准确、完整地反映了公司的财务状况。我们对报表中所列的数据表示满意，并认为它们是准确的。

我们对贵公司的财务报表进行了审计，以确定其是否真实、准确、完整地反映了公司的财务状况。我们对报表中所列的数据表示满意，并认为它们是准确的。

我们对贵公司的财务报表进行了审计，以确定其是否真实、准确、完整地反映了公司的财务状况。我们对报表中所列的数据表示满意，并认为它们是准确的。

Jordan - Amman  
Jordan - Amman  
P.O. Box 950429 Zip Code 11195  
Tel.: +962 6 5510970  
Fax : +962 6 5510972  
E-mail : jcpa.house@gmail.com  
www.tatweer-house.com

约旦 - 阿曼  
约旦 - 阿曼  
邮编：11195  
电话：+962 6 5510970  
传真：+962 6 5510972  
电子邮件：jcpa.house@gmail.com  
网站：www.tatweer-house.com

## الرأي

في رأينا ان البيانات المالية تعطي صورة صادقة وعادلة (تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية) عن النوضع المالي لشركة الكفاءة للاستثمارات المالية والاقتصادية (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول لعام ٢٠١١ وعن أدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ونوصي الهيئة العامة بالصادقة عليها.

## فقرة توكيدية

دون تحفظ في رأينا ، تلقت الانتباه إلى ما يلي:

كما هو مبين في القوائم المالية المرفقة تتضمن الاستثمارات العقارية أراضي وعقارات كلفتها (٣,٤٨٣,٧٢٠) دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١ و (٣,٤٨٣,٦٧٧) دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠ غير مسجلة باسم الشركة وإنما مسجلة باسماء أعضاء مجلس الإدارة وتحتفظ الشركة مقابلها بوكالات علية ووكالات عدلية غير قابلة للعزل إضافة إلى تعهدات خطية مقابل هذه الأراضي والعقارات من أعضاء مجلس الإدارة.

## تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية ان البيانات المالية المرفقة الواردة في تقرير مجلس الإدارة منقحة معها ونوصي الهيئة العامة بالصادقة عليها.

العام  
جعفر

بيت الأردن للتدقيق

د.أنور عادل الخفش

إجازة رقم (٧٤٣)



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

التاريخ ٢٠١٢/٣/١١



شركة إنفاعة للاستثمارات المالية والاقتصادية م.ع.م  
قائمة المركز المالي  
كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١١

<u>الموجودات</u>	<u>الإيضاح</u>	<u>٢٠١١ كانون أول</u>	<u>٢٠١٠ كانون أول</u>	<u>دinars أردني</u>
<u>الموجودات المكتأولة</u>				
النقد في الصندوق ولدى البنوك	(٣)	٥,٥١٥	٢,٩٨٠	
موجودات مالية لأغراض المتاجرة	(٤)	—	٢١,١٨٣	
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	(٥)	١٩,٢٨٥	—	
النفقات	(٦)	١	٤٠,٧٣٨	
الارصدة الدينية الأخرى		٢,٢١٤	٢,٢٢٨	
<b>مجموع الموجودات المكتأولة</b>		<b>٢٧,٠١٥</b>	<b>٦٧,١٢٩</b>	
<u>الموجودات الغير مكتأولة</u>				
استثمارات عقارية	(٧)	٣,٤٨٣,٧٧٧	٣,٤٨٣,٧٧٠	
استثمارات مالية متوفّرة للبيع	(٨)	—	١٢٦,٧٠١	
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	(٩)	١٦٨,٠١٧	—	
موجودات طويلة الأجل بعد الاستهلاك المتراكّم		١٧,٠١٨	٢١,٥٤٣	
<b>مجموع الموجودات الغير مكتأولة</b>		<b>٣,٦٦٨,٧٥٥</b>	<b>٣,٦٣١,٩٢١</b>	
<b>مجموع الموجودات</b>		<b>٣,٩٩٥,٧٧٠</b>	<b>٣,٩٩٩,٠٥٠</b>	
<u>المطلوبات وحقوق الملكية</u>				
<u>المطلوبات المكتأولة</u>				
النفقات	(٨)	١٤٧,٣٢٢	١٠٥,٦٠٠	
ارصدة دائنة أخرى	(٩)	٢٢,٦٧٣	٢٠,١١٣	
<b>مجموع المطلوبات المكتأولة</b>		<b>١٦٩,٩٩٥</b>	<b>١٢٥,٧١٣</b>	
<u>حقوق المساهمين</u>				
رأس المال المصرح به (٤,٠٠٠,٠٠٠) سهم/dinars			٤,٠٠٠,٠٠٠	
رأس المال المسفوغ			٤,٦٨١	
احتياطي إيجاري			(٣٢٣,٣٢٣)	
التغير المتراكّم في القيمة العادلة للموجودات المالية			٢٨,٠٩٠	
الأرباح الموردة			(٩٣,١٠١)	
(خسائر) أرباح الفترة			<b>٣,٥٧٣,٣٣٧</b>	
<b>مجموع حقوق المساهمين</b>		<b>٣,٥٣٥,٧٧٥</b>	<b>٣,٩٩٩,٠٥٠</b>	
<b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b>		<b>٣,٩٩٥,٧٧٠</b>		

(الإيضاح المرفق جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها)



شركة الكفاءة للاستثمارات المالية والاقتصادية م.ع.م  
بيان الدخل الشامل  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١١

الإيضاح	٢٠١١ كالون أول	٢٠١٠ كالون أول	
دinar اردني	دinar اردني	دinar اردني	
(١٠,٨٤٨)	(١٢,٥٧٨)	(٥٧)	٢٠
<b>(١٠,٨٩١)</b>	<b>(١٢,٥٥٨)</b>		
			اجمالي الأرباح والإيرادات الأخرى
			يطرح : فروقات تقييم الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل مصاريف إدارية وعمومية استيلاك الموجودات طويلة الأجل
			اجمالي المصاريف والاستهلاكات والخسائر
			خسائر الفترة الشاملة قبل المخصصات
			يطرح :
			مخصص دعم البحث العلمي مخصص رسوم الجامعات الأردنية مخصص مندوبي دعم التعليم والتربية المهني والتكنولوجيا
			اجمالي المخصصات
			صافي خسائر الفترة بعد المخصصات
			التغير في القيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الآخر
			الدخل الشامل للفترة عدد الأسهم المرجح / سهم حصة السهم الواحد - (خسارة) ربح دينار / سهم
			(الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات وتقرأ معها)



شركة الكفاءة للاستثمارات المالية والاقتصادية م.ع.م  
بيان التدفقات النقدية  
عن السنة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١١

٢٠١١ كانون أول	٢٠١٠ كانون أول			
دينار أردني	دينار أردني	الإضاح		
(٩٣,١٠١)	(٨٨,٣٢٧)	(٧)	التدفقات النقدية من النشاطات التشغيلية	التدفقات النقدية من النشاطات التشغيلية
٤,٥٢٥	٤,٥٢٥		(خسائر) أرباح الفترة	(خسائر) أرباح الفترة
٦,٦١٨	٧,٦٧٣		التعديلات على :	التعديلات على :
			استهلاك الموجودات طويلة الأجل	استهلاك الموجودات طويلة الأجل
			فروقات تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	فروقات تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
			(الخسارة) الربح التشغيلي قبل التغيرات في رأس المال العامل	(الخسارة) الربح التشغيلي قبل التغيرات في رأس المال العامل
			<u>(زيادة) النقص في الموجودات المتداولة</u>	<u>(زيادة) النقص في الموجودات المتداولة</u>
١٠٣,٦٦٦	٤٠,٧٣٧	(٥)	النقد المتداولة	النقد المتداولة
(١٠٠,١٢٧)	-	(٤)	موجودات مالية لأغراض المضاربة	موجودات مالية لأغراض المضاربة
-	(٥,٧٧٥)		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
(١٤٤)	١٤	(٣)	الإرصدة الدائنة الأخرى	الإرصدة الدائنة الأخرى
			<u>الزيادة (النقص) في المطروبات المتداولة</u>	<u>الزيادة (النقص) في المطروبات المتداولة</u>
(٣,٧٥٩)	٤١,٧٢١	(٤)	النقد الدائنة	النقد الدائنة
(٢,٢٥٨)	٢٥٦٠		الإرصدة الدائنة الأخرى	الإرصدة الدائنة الأخرى
			صافي النقدية (المستخدمة في ) الناتجة من النشاطات التشغيلية	صافي النقدية (المستخدمة في ) الناتجة من النشاطات التشغيلية
			<u>التدفقات النقدية من النشاطات الاستثمارية</u>	<u>التدفقات النقدية من النشاطات الاستثمارية</u>
(١٠٢)	(٤٣)		استثمارات عقارية	استثمارات عقارية
(٣,٠٩٨)	(٥٥٠)		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل
(٢,٢٠٣)	(٥٩٣)		صافي النقدية الناتجة من (المستخدمة في ) النشاطات الاستثمارية	صافي النقدية الناتجة من (المستخدمة في ) النشاطات الاستثمارية
١٦٧	٢,٥٣٥		صافي (النقص) الزيادة في النقدية وما يعادلها	صافي (النقص) الزيادة في النقدية وما يعادلها
٢,٨١٣	٢,٩٨٠	(٣)	النقدية وما يعادلها في أول الفترة	النقدية وما يعادلها في أول الفترة
٢,٩٨٠	٥,٥١٥	(٣)	النقدية وما يعادلها في آخر الفترة	النقدية وما يعادلها في آخر الفترة

(الإضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها)



شركة الكفاءة للاستثمارات المالية والاقتصادية م.ع.م  
بيان التغيرات في حقوق المساهمين عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١

رأس المال المدفوع دينار اردني	احتياطي اجباري دينار اردني	الارباح والخسائر المرحلة دينار اردني	التغير المتراكم في القيمة العادلة دينار اردني	مجموع حقوق الملكية دينار اردني
٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٦٨١	(٦٥,١١)	(٣٦٦,٣٤٣)	٣,٥٧٣,٣٣٧
-	-	-	(٨٨,٣٢٧)	(٤٧,٥٦٢)
٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٦٨١	(١٥٣,٣٣٨)	(٣٢٥,٥٦٨)	٣,٥٢٥,٧٧٥
٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٦٨١	٢٨,٠٩٠	(٣٣٠,٠٣٥)	٣,٧٢٢,٧٣٦
-	-	(٩٣,١٠١)	(٣٦,٢٩٨)	(١٢٩,٣٩٩)
٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٦٨١	(٦٥,١١)	(٣٦٦,٣٤٣)	٣,٥٧٣,٣٣٧

الرصيد كما في ٢٠١١/١١/١  
اجمالي الدخل الشامل للفترة  
الرصيد كما في ٢٠١١/١٢/٣١  
الرصيد كما في ٢٠١٠/١١/١  
اجمالي الدخل الشامل للفترة  
الرصيد كما في ٢٠١٠/١٢/٣١

(الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات وتقرأ معها)



شركة الكفاءة للاستثمارات المالية والاقتصادية م.ع.م  
الإيضاحات حول البيانات المالية

(١) عام

تأسيس الشركة

تأسست الشركة بتاريخ ٢٠٠٧/٣/٧ وسجلت لدى وزارة الصناعة والتجارة كشركة مساهمة عامة تحت الرقم (٤٣١) وبرأسمال مدفوع رأسه (٤٠٠,٠٠٠) دينار أردني.

غایات الشركة

تتمثل الشركات والمشاريع بشكل كثي أو جزئي في مختلف القطاعات، تقييم الاستثمارات والخدمات التي تستهدف تأمين التمويل من أسواق رأس المال بطريقة إصدار الأسهم والسلدات والأوراق المالية لهذه الشركات بالإضافة إلى شراء أو اقتناص الأسهم أو السلدات وبيعها لحسابها الخاص من خلال شركات الوساطة المرخصة في السوق المالي.

تم إقرار البيانات المالية المرفقة من قبل مجلس الإدارة في جلسته رقم (١) لعام ٢٠١٢ و تاريخ ٢٠١٢/٢٤.

(٢) أهم السياسات المحاسبية

- الاطار العام لإعداد القوائم المالية

تم إعداد هذه القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

- النقد والنقد المعدل

- تشمل النقدية النقد في الصندوق و الحسابات الجارية و الودائع تحت الطلب لدى البنوك.

- النقد المعدل هو استثمارات قصيرة الأجل عالية السيولة الجاهزة للتحويل إلى مبالغ معلومة من النقد، والتي لا تكون معرضة لمخاطر هامة من تغير القيمة.

- الأدوات المالية

الأداة المالية هي أي عقد ينتج عنه موجود مالي لمنشأة والتزام مالي أو أداة ملكية لمنشأة أخرى.

- الموجودات المالية

- الموجود المالي هو أي موجود يكون عبارة عن :

أ. نقد.

بـ . أدوات حقوق ملكية في منشأة أخرى.

جـ . حق تعاقدي لاستلام نقد أو موجود مالي آخر من منشأة أخرى، أو لتبادل الموجودات أو المطلوبات المالية مع منشأة أخرى بموجب شروط من المتوقع أن تكون ايجابية للمنشأة.

دـ . عقد من الممكن أو ستم توسيعه في أدوات حقوق الملكية الخاصة للمنشأة.

- الذمم التجارية المدينة

- الذمم التجارية المدينة هي الموجودات المالية غير المشتقة ذات الدفعات الثابتة أو المحددة و التي لم يتم تسويتها في سوق نشط.

- نظير الذمم التجارية المدينة بقيمة الفواتير مطروحا منها أي مخصص للذمم المدينة المشكوك في تحصيلها ز الذي يمثل تدلي القيمة القابلة للتحصيل للذمم.



### المطلوبات المالية

- المطلوب المالي هو أي مطلوب يكون عبارة عن:
  - أ. التزام تعاقدي لتسليم نقد أو موجود مالي آخر إلى منشأة أخرى، أو تبادل الموجودات أو المطلوبات المالية مع منشأة أخرى بموجب شروط من المتوقع أن تكون غير ايجابية للنشاء.
  - ب. عقد من الممكن أو مستمن توسيعه في أدوات حقوق الملكية الخاصة بالمنشأة.

يتم الاعتراف بمنشأة بالمطلوبات المالية بالقيمة العادلة مضامناً إليها تكاليف المعاملات التي تحمل مباشرة على امتلاك أو إصدار هذه المطلوبات، باستثناء المطلوبات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والتي تفاصل بمنشأة بالقيمة العادلة.

### النفقات التجارية الدائنة و المستحقات

النفقات التجارية الدائنة و المستحقات هي التزامات للدفع مقابل للخدمات أو البضائع التي يتم استلامها أو التزود بها سواء تم تقديم فواتير أو تم الاتفاق رسمياً بشأنها مع المورد أو لا.

### الأطراف ذات العلاقة

- تتمثل المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة تحويل الموارد و الخدمات أو الالتزامات ما بين الأطراف ذات العلاقة.
- يتم اعتماد أسس و شروط التعاملات بين الأطراف ذات العلاقة من قبل الادارة.

### الالتزام بالتشريعات

أ- تم إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الصادرة من مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة من لجنة تفسيرات التقارير الدولية المنبثقة عن معايير المحاسبة الدولية والمراجعة التي تتناولها مجلس معايير المحاسبة الدولية ومتطلبات القوانين في الأردن.

ب- تتبع الشركة مبدأ الاستحقاق عن قيد النفقات والمصروفات والإيرادات.

ج- السياسات المحاسبية الواردة لاحقاً والتي تنسجم مع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والقانونية ، تم تطبيقها وفقاً لمبدأ الثبات عند إعداد البيانات المالية للشركة .

### أساس الاعداد

تم إعداد هذه البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بالدينار الأردني، يتطلب إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية أن تقوم الادارة بعمل تقديرات وافتراضات ترتبط في تطبيق السياسات للمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف وستند التقديرات والافتراضات المتعلقة بها على المعلومات التاريخية وعوامل أخرى متعددة يعتقد بأنها تناسب الحالة بحيث تكون نتائج هذه التقديرات والافتراضات الأساس للحكم على القيم المدرجة للموجودات والمطلوبات.

يتم مراجعة التقديرات والافتراضات المتعلقة بها بشكل مستمر، يتم الاعتراف بالفرق الناتج عن مراجعة التقديرات في السنة التي تمت المراجعة بها إذا ما كانت المراجعة تخص السنة الحالية بينما يتم الاعتراف بأثر المراجعة في السنة الحالية والسنوات اللاحقة إذا ما كانت المراجعة تخص السنة الحالية والسنوات اللاحقة.



### التغير في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتقدمة للفترة الحالية متعلقة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في الفترة السابقة باستثناء التغير في السياسات المحاسبية المتعلقة بمحاسبة الموجودات المالية، حيث قالت الشركة بالتطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) الأدوات المالية تطبق على القوائم المالية التي تبدأ في الأول من كانون الثاني ٢٠١١، كما اختارت الشركة الإفاءة المحددة لعدم إعادة عرض الأرقام المقارنة من سنة التطبيق الأولى، ان تطبيق المعيار الجديد وتقديراته لم ينبع عنه تأثير جوهري على المبالغ المالية للفترة المحاسبية الحالية.

### الموجودات المالية بالقيمة السوقية من خلال الأرباح والخسائر

تشمل الموجودات المالية التي يتم شراؤها لأغراض البيع في المدى القصير وذلك الموجودات المالية التي تقرر الإدارة تصنيفها ضمن هذا البند، هذه الموجودات المالية تطير ضمن الموجودات المتداولة إذا كانت لأغراض المتأخرة أو سيتم الاستئناف عنها خلال ١٢ شهراً من تاريخ الميزانية وجميع هذه الموجودات المالية تقييم بالقيمة العادلة بتاريخ الميزانية ويتم قيد الفروقات الناجمة عن إعادة التقييم في بيان الدخل كأرباح أو خسائر إعادة تقييم وفقاً للنتيجة.

### الاستثمارات العقارية

يتم تصفيف الأراضي التي تحصل عليها الشركة تصنف كاستثمارات عقارية وتقييد بالكلفة التي تتضمن جميع التكاليف المتعلقة بالشراء والإقامة للرسملة.

لم يتم تقييم الاستثمارات العقارية بالقيمة السوقية وإنما تم قيدها بالكلفة فقط في البيانات المالية وذلك تماشياً مع قرار مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية رقم (٢٠٠٧/٧٧٧) بتاريخ ١٦/١٢/٢٠٠٧م.

### تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل العمليات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ العملية ، كما تحول الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي العامة، وتدرج كافة الفروقات الناجمة من تحويل العملات الأجنبية ضمن نتائج الفترة في بيان الدخل .

### الموجودات طويلة الأجل

تطير الموجودات طويلة الأجل بالتكلفة وتنتهي باستخدام طريقة القسط الثابت على أساس العمر الإنتاجي المقدر لكل من المنتجات وبنسبة تتراوح من ١٠% إلى ٢٠%.

### أسس إعداد بيان التدفق النقدي

تم إعداد بيان التدفق النقدي وفقاً للطريقة الغير مباشرة .

### تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل العمليات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ العملية ، كما تحول الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ قائمة المركز المالي ، وتدرج كافة الفروقات الناجمة من تحويل العملات الأجنبية ضمن نتائج الفترة في بيان الدخل .



شركة الكفاءة للاستثمارات المالية والاقتصادية مع  
الإيضاحات حول البيانات المالية

(٣) التكاليف الصندوق ولدي البنوك:

يختلف هذا البند مما يلي:

<u>٢٠١٠ كانون أول ٢١</u> دينار أردني	<u>٢٠١١ كانون أول ٣١</u> دينار أردني	صندوق النقد والسلف حسابات جارية وأمانت ندى البنوك
٤٥٠	-	-
٢,٧٣٠	٥,٥١٥	-
<u>٢,٩٨٠</u>	<u>٥,٥١٥</u>	-
		مجموع النقد في الصندوق ولدي البنوك

(٤) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل:

يختلف هذا البند مما يلي:

<u>٢٠١٠ كانون أول ٢١</u> دينار أردني	<u>٢٠١١ كانون أول ٣١</u> دينار أردني	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل مخصص فروقات تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٣٧,٣٩٣	٢٨,١٥٩	-
(١٦,٢١٠)	(١٨,٨٧٤)	-
<u>٤١,١٨٣</u>	<u>١٩,٢٨٥</u>	-
٤٩٣,٠٣٤	٤٩٣,٥٨٥	-
(٣٦٦,٣٣٢)	(٣٢٥,٥٦٨)	-
<u>١٢٣,٧٠١</u>	<u>١٦٨,٠١٧</u>	-
		صافي موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل
		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل
		فروقات تقييم موجودات من خلال بيان الدخل الشامل
		صافي موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل

(٥) الدعم المديوني:

يختلف هذا البند مما يلي:

<u>٢٠١٠ كانون أول ٢١</u> دينار أردني	<u>٢٠١١ كانون أول ٣١</u> دينار أردني	-
٤٠,٧٣٧	-	-
<u>٤٠,٧٣٨</u>	<u>١</u>	-

دّم شركات حلية  
دّم الوسطاء  
مجموع الدّم المديوني



شركة الكفاءة للاستثمارات المالية والاقتصادية م.ع.م  
الإيضاحات حول البيانات المالية

(٦) ارصدة مدينة أخرى

يتالف هذا البند مما يلي:

٢٠١٠ كانون أول ٣١  
دينار أردني

١٤١  
٢,٠٨٧

٢,٢٢٨

٢٠١١ كانون أول ١  
دينار أردني

١٢٦  
٢,٠٨٨

٢,٢٤٤

مصاريف مدفوعة مقدما  
أمثال ضريبة الدخل - إيراد فواتن بنكية

مجموع الأرصدة المدينة الأخرى

(٧) الممتلكات والمعدات

يتالف هذا البند مما يلي:

المجموع  
العام  
دينار أردني

السيارات  
دينار أردني

الأجهزة  
الكهربائية  
دينار أردني

كمبيوتر  
ولوازمه  
دينار أردني

الاثاث و  
المفروشات  
دينار أردني

الممتلكات والمعدات بالكلفة  
كما في ٢٠١٠/١٢/٣١  
الإضافات  
الاستبعادات

٣٠,٠٢٨  
—  
—  
٣٠,٠٢٨

١٠٢٠  
—  
١٠٢٠

٢٢٤١  
—  
٢٢٤١

٨١٢  
—  
٨١٢

الممتلكات والمعدات بالكلفة  
كما في ٢٠١١/١٢/٣١  
مخصم الاستهلاك في  
٢٠١٠/١٢/٣١

(٨,٤٨٥)  
(٤,٥٢٥)

(٦,٤٨٥)  
(٣,٨٩٣)

(٣٦٢)  
(١٠٢)

(١٤٠٤)  
(٤٤٨)

مخصم الاستهلاك العام  
مجمع الاستهلاك في  
٢٠١١/١٢/٣١

١٣,٠١٠  
—  
١٣,٠١٨

١٠,٣٧٨  
—  
١٥,٥٧٥

(٤٦٤)  
—  
٥٥٦

(١٨٥٢)  
—  
٣٨٩

صافي القيمة الدفترية في  
٢٠١١/١٢/٣١

٢١,٥٤٣  
١٩,٤٧  
٦٥٨  
٨٣٧  
٥٢٨

صافي القيمة الدفترية في  
٢٠١٠/١٢/٣١



شركة الكفاءة للاستثمارات المالية والاقتصادية، م.ع.م  
الإيضاحات حول البيانات المالية

(٨) التدفّق الدائنة

يتلخص هذا البند بما يلي:

<u>٢٠١٠ كانون أول ٣١ دينار أردني</u>	<u>٢٠١١ كانون أول ٣١ دينار أردني</u>	
٩,٩٣٧	٦,٧٣٠	نفقات الموردين
٨٨,٤١٣	١٠٨,٩٢٤	نفقات المسطاء
٧,٢٥٠	٣١,٦٦٨	نفقات أخرى
<u>١٠٥,٦٠٠</u>	<u>١٤٧,٣٤٤</u>	<u>المجموع</u>

(٩) الأرصدة الدائنة الأخرى:

يتلخص هذا البند بما يلي:

<u>٢٠١٠ كانون أول ٣١ دينار أردني</u>	<u>٢٠١١ كانون أول ٣١ دينار أردني</u>	
٢٠,٠٩١	٢٢,٦١٦	مصاريف مستحقة الفرع وأمانات مساهمين
٢٢	٢٢	مخصص دعم التعليم المهني والتكنى
—	١٠	أقساط ضريبة الدخل -٪٢ -أتعاب مهنية
—	٢٥	أمانات ضريبة الدخل -٪٥ -أتعاب مهنية
<u>٢٠,١١٣</u>	<u>٢٢,٦٧٣</u>	<u>مجموع الأرصدة الدائنة الأخرى</u>

(١٠) المصاريف المستحقة

يتلخص هذا البند بما يلي:

<u>٢٠١٠ كانون أول ٣١ دينار أردني</u>	<u>٢٠١١ كانون أول ٣١ دينار أردني</u>	
١٥٠	١٠٠	فوائض هاتف مستحقة
١٥,٦٠٥	١٦,٠٠٠	متطلبات أعضاء مجلس الإدارة
٢١	٢٤	كبار إداريين
٢٥	٢٦	محروقات
٤,٢٩٠	٢,٢٩٠	رواتب
<u>٢٠,٠٩١</u>	<u>١٨,٤٤٠</u>	<u>المجموع</u>



(١١) المصاريف الإدارية والعمومية

يتالف هذا البدن مما يلي :

٢٠١٠  
٣١ كانون أول  
دينار أردني

٢٩,٠٨٠  
٢,٢٨٩  
٢,٣٠٠  
٤٨٣  
٥٥٧  
٢٢٣  
٧١٥  
٧٧  
٦,٣٠٠  
٢,٣٦٧  
٧,١٥٠  
٤٩٥  
٤,٥٠٨  
٥٢٣  
٥٥٨  
١٠,٠٠٠  
٢,٤١٢

٧٠,٠٣٧

٢٠١١  
٣١ كانون أول  
دينار أردني

٢٨,٦٨٠  
٢,٢٨٩  
١,٨٠٧  
٤٦٠  
٤٢٩  
٢٥٤  
١,١٧٠  
٦٣  
٥,٠٠٠  
١,٤٢٠  
٢,٧٢٧  
٤٩٣  
٤,٥٠٣  
٦٥٧  
٦١٩  
١٠,٠٠٠  
٢,٠٠٠

٦٢,٥٧١

مصاريف الرواتب والأجور  
مصاريف الإيجارات  
مصاريف هاتف وكهرباء ومياه  
مصاريف رسوم ورخص حكومية  
مصاريف القرطاسية والمطبوعات  
مصاريف صيانة عامّة  
مصاريف الضيافة  
مصاريف النظافة  
مصاريف الأتعاب المهنية  
مصاريف ثقافية  
مصاريف سفر  
مصاريف الدعاية والإعلان  
مصاريف الاشتراكات  
مصاريف المحروقات  
مصاريف التهارات  
تذاكر أعضاء مجلس الإدارة  
تذاكر موظفين

مجموع المصاريف الإدارية والعمومية

